



540026 • Târgu Mureș, Piața Victoriei nr. 3

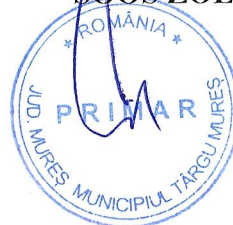
Direcția Școli

Serviciul investiții, reparații școli, biserici și urmărire cheltuieli bugete administrative

Telefon: 0265-268330, interior 337 • Fax: 0265-266227 • E-mail: scoli@tirgumures.ro

Nr. 43767 / 10.09.2026

VĂZUT
PRIMAR
SOÓS ZOLTÁN



Către

DL. ÁRUS ZSOLT ISTVÁN

Referitor la solicitarea dumneavoastră înregistrată la Municipiul Târgu Mureș cu nr. 39825/17.08.2026 privind verificarea situației plăcilor cu denumirea unităților de învățământ și în limba maghiară, vă comunicăm că Municipiul Târgu Mureș a transmis o solicitare către unitățile de învățământ din municipiu, în vederea verificării situației existente și a identificării, după caz, a măsurilor necesare pentru respectarea prevederilor legale aplicabile.

În solicitarea transmisă, unităților de învățământ li s-a solicitat să verifice dacă denumirea unității este înscrisă și în limba maghiară și, în cazul în care există obligația legală de inscripționare bilingvă, să întreprindă demersurile necesare pentru conformarea cu prevederile legale.

Demersul Municipiului Târgu Mureș are în vedere prevederile art. 195 alin. (2) și (6) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, precum și, după caz, prevederile art. 59 alin. (11) din Legea nr. 198/2023 a învățământului preuniversitar, referitoare la inscripționarea și afișajul bilingv în unitățile de învățământ cu predare și în limbile minorităților naționale.

De asemenea, pentru modul de realizare și amplasare a inscripției în limba minorității naționale, sunt incidente, după caz, prevederile H.G. nr. 1206/2001, inclusiv cele ale art. 12.

DIRECTOR EXECUTIV ADJUNCT

ING. LOBONT HORÁTH



Întocmit,
Székely Erika

540026 • Târgu Mures, Piața Victoriei nr. 3

Direcția Școli

Serviciul investiții, reparații școli, biserici și urmărire cheltuieli bugete administrative

Telefon: 0265-268330, interior 337 • Fax: 0265-266227 • E-mail: scoli@tirgumures.ro

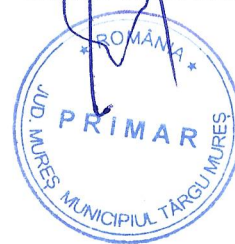
A 43767/2026.09.10. számú román nyelvű válasz magyar nyelvű fordítása
Traducerea în limba maghiară a răspunsului în limba română nr. 43767/10.09.2026

43767. sz. / 2026.09.10.

LÁTTAM
POLGÁRMESTER
SOÓS ZOLTÁN

Címzett:

ÁRUS ZSOLT ISTVÁN ÚR RÉSZÉRE



Tisztelt Árus Zsolt István Úr!

A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatalnál 39825/2026.08.17. számon iktatott, az oktatási intézmények megnevezését magyar nyelven is feltüntető intézményi feliratok helyzetének ellenőrzésére vonatkozó kérelmével kapcsolatban az alábbiakról tájékoztatjuk:

A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal megkereste a város területén működő oktatási intézményeket annak érdekében, hogy ellenőrizzék a jelenlegi helyzetet, valamint szükség esetén azonosítsák a vonatkozó jogszabályi rendelkezések betartásához szükséges intézkedéseket.

Az oktatási intézményekhez intézett megkeresésben kértük annak ellenőrzését, hogy az intézmény megnevezése magyar nyelven is fel van-e tüntetve, továbbá abban az esetben, ha jogszabályi kötelezettség áll fenn a kétnyelvű feliratozásra, tegyék meg a jogszabályi előírásoknak való megfeleléshez szükséges intézkedéseket.

A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal intézkedései a közigazgatási törvénykönyvről szóló 57/2019. számú sürgősségi kormányrendelet 195. cikkének (2) és (6) bekezdésében foglalt rendelkezéseken, valamint adott esetben a 198/2023. számú, az előgyetemi oktatásról szóló törvény 59. cikkének (11) bekezdésében foglalt, a nemzeti kisebbségek nyelvén is oktatást biztosító oktatási intézmények kétnyelvű feliratozására és tájékoztató felirataira vonatkozó rendelkezéseken alapulnak.

Továbbá a nemzeti kisebbség nyelvén történő felirat elkészítésének és elhelyezésének módjára vonatkozóan adott esetben a 1206/2001. számú kormányhatározat rendelkezései, beleértve annak 12. cikkét is, alkalmazandók.

IGAZGATÓHELYETTES
LOBONT HORÁTIU mérnök



Készítette,
Székely Erika

